

# Громадська Думка

ПЕРЕДПЛАТА:

На місяць . — м. 50 ф.  
„ 3 місяці „ 50 ф.

(Щоденник в таб. 5 ф.)

ЧАСОПІСЬ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ у ВЕЦЛЯРІ.

— ВИХОДИТЬ ЩО ЧЕТВЕРГА Й ЩО НЕДІЛІ. —

АДРЕСА:

Ukrainischer  
Unterrichts-Ausschuss  
Lagerzeitung  
in Wetzlar.

Видав „Видавниче Товариство імені Б. Грінченка“.

Ч. 88. (135).

Неділя, 16. грудня 1917.

Рік III.

## РЕЗОЛЮЦІЇ ТРЕТЬОГО УКРАЇНСЬКОГО ВІЙСКОВОГО ЗІЗДУ В КІЇВІ.

В попередньому числі „Громадської Думки“ подано звідомлення про третій Український Військовий Зізд у Києві, з якого читачі довідалися про настриг наших українських вояків. Сьогодні подаємо за кіївською „Новою Радою“, ч. 177, постанови цього Зізду, після яких можемо бачити, куди звернула воля українських вояків і які Іх домагання по всім нижче зазначеним питанням теперішньою хвилі. Постанови про ці питання тут приводимо:

Про петербурзьке повстання. Заслухавши доклад про виступ більшевиків у Петербурзі та про зважані в ним події на Україні і стачки на тій засаді, що влада має перейти до всеї революційної демократії, єдиним представником якої на Україні є Центральна Рада, — Зізд постановив боротися з домаганнями більшевиків про передачу влади на Україні Радам робітницьких та салдатських депутатів. Що ж до подій по-за межами України, то з'їзд вважає, що центральна коаліційна влада, в складі якої мають силу буржуазні елементи, не може вважатися виразником всіх і заступником інтересів трудової демократії, а через те і виступу більшевиків не можна вважати вчинком антидемократичним; тому з'їзд буде вживати всіх заходів, щоб військо з України та українські військові одиниці з фронту не посиливалися для боротьби з представниками інтересів трудового народу (з більшевиками). Ред.).

Про Установчу Раду. Визнаючи, що право на самоозначення народів мусить бути нічим не обмежено, що федерація народів Росії може утворитися тільки шляхом договору між суверенними націями і тому лише сам народ може визначати майбутню долю України, — Зізд долучас Генеральному Секретаріяті скликати суверенну Установчу Раду на основі вселного, рівного, безпосереднього, таємного і пропорціонального голосування в етнографічних межах України. Установча Рада має ствердити демократично-республіканські форми правління на Україні, провести широку демократизацію політичного ладу та соціально-економічні реформи, а в першу чергу земельну.

Про владу на Україні. Для боротьби з анархією, яка може згубити Україну, Зізд дамагається від Центральної Ради та Генерального Секретаріату, щоб вони, опираючись на революційне українське військо, взяли всю повноту влади на всій Україні до своїх рук і вжили рішучих заходів для з'єднання під свою владою всієї української землі в II етнографічних межах.

Про штаб кіївської округи. Розглянувшись справу з „Красним комітетом“ охорони революції на Україні, Зізд рішуче протестує проти центр-революційних замірів штабу

Кіївської військової округи з Кієвом та Касцінським на чолі і голосно сповіщаючи всю озброєну українську революційну демократію про велику небезпеку, яка загрожує революції на Україні, вимагає негайного зміщення Карієнка та Касцінського в Інших посад і призначення на ці посади людей за згодою Центральної Ради.

Про війну і мир. Всесвітню війну розпочали і тепер затягають імперіалисти з метою захватів на користь буржуазії кол. Кожен день війни наближає трудящий люд усіх націй до цілковитого знищення його живих економічних та культурних сил. Продовження війни викликає в країні голод та анархію і касує всі здобутки революції. Тому Третій Всеукраїнський Військовий Зізд постановив звернутись до Центральної Ради з такими дуроченнями:

1) щоби вона вплинула на російське Тимчасове Правительство, яке повинно виробити конкретні умови миру та проголосити Іх;

2) щоб було вжито всіх заходів для негайного проголошення перемир'я між воюючими державами на всіх фронтах;

3) щоб такі ж заходи, із залежністю від шляху дипломатичних переговорів, було зроблено для скликання мирової конференції представників трудящих мас всіх народів, які виявили бажання самоозначення;

4) щоби таємні договори було оголошено, а таємна дипломатія раз на раз вже скасована;

5) щоби на мировій конференції було ухвалено загальне роззaborення;

6) щоб було оголошено відповідь Тимчасового Правительства на домагання негайного миру.

Одночасно Центральна Рада, не дожидаючись відповіді Тимчасового Правительства, повинна взяти справу з закінчення війни в свої руки, бо небезпечний час не є, і коли інші правительства, під впливом своєї буржуазії, затягають це бойовисько, то представники трудящого народу України власними руками повинні припинити дальший занепад свого народу.

Про смертну кару. Маючи на увазі, що смертна кара є ганебною спадщиною старого ладу, що це карою найбільше користувались кати народні для позбавлення життя борців за волю, і взагалі відкидаючи принцип кари на смерть, — Третій Всеукраїнський Військовий Зізд з обуренням повстав проти цього негідного вільного народу в'явивши дамагається ся його негайного скасування.

Про українізацію війська. Відкидаючи потребу істинування старого війська і прямуючи до того, щоб вони було замінено народною міліцією, яка б стояла на сторожі інтересів трудового селянства та робітництва, а не була, як стало військо, слідом за ним занурюючи пануючих класів в ІІІ шовіністично-імперіалістичних змаганнях; разом з тим вважаючи на сучасні обставини, коли такі сталі армії що істинують, з'їзд визнає потрібним, щоб вони були пе-

реформовані на національно-територіальній засаді, щоб не бути занурдям винародувлення, і через те дамагається ся негайного вилучення Українців на фронті та в тилу в окремі частини, а також українізації залог на території України.

В звязку з тими перешкодами, які чинять в справі українізації війська Тимчасове Правительство, з'їзд дамагається ся, щоб цю справу було цілком передано в руки генерального секретаря військових спрям, а також щоб по всіх українізованих дивізіях та при арміях призначено було Центральному Радою комісарів. Для того, щоб українізація могла провадитись планово і беззупинно, щоб Українці-вояки могли переводитись до своїх частин не тільки командами, а й поодинці, з'їзд дамагається ся негайного заведення українізованих полків та бригад.

Про українізацію Чорноморського флоту. Вважаючи на те, що Чорноморський флот має в своєму складі 80% Українців і находитися ся на територіальних водах України, з'їзд постановляє, щоб морська Генеральна Рада негайно приступила до українізації Чорноморського флоту і вжила для цього таких заходів:

1) коли кінчиться ся осіння кампанія Балтійського флоту і розпочинеться зимова кампанія, під час якої оперативна діяльність флоту припиняється, було вжито заходів, щоб всі Українці Балтійського флоту під час зимової кампанії негайно були переведені в Чорноморський флот;

2) Чорноморський флот повинен від цієї пори поповнитись тільки Українцями.

Про денобілізацію. 1) Для спрощення охорони України під час демобілізації та для найлекшого, найдешевшого і найскорішого переведення II, з'їзд вважає потрібним, від тепер починаючи, перевести всі українізовані частини війська на південно-західний фронт і вивести звідти та з території України всі російські військові частини.

2) Люди повинні увільнятись з війська по справедливості, вважаючи на старші роки, на стан здоров'я, умови служби, строк перебування в війську та на більшу користь для краю від найскорішого повороту ІІІ до мирної праці вдома; увільнення повинно початись в першу чергу з фронту.

3) Для тієї частини людей молодого віку, котрі повинні залишити ся війську на деякий час, до майбутнього остаточного скасування стального війська, для охорони інтересів Української Республіки, треба залегді зробити все, щоб полекшити їм умови життя.

4) Для перевозки та переходу демобілізованих вояків треба найскоріше полагодити та пристосувати всі шляхи, як залізничні так і шосейні та ґрунтovі, для чого повинні бути використані всі обслуговуючі армію сили, наприклад залізничні, телеграфні та санепідемічні.

5) Скрізь по дорозі увільнених треба поставити етапи, забезпечені

помешканнями, харчою, одягою та медичною і санітарною допомогою (лазні, шпиталі, дезінфекційні камери), для чого треба доручити медико-санітарному відділу при Генеральному Комітетові використати всі належні сили й засоби, що в тепер в армії.

6) Морська Генеральна Рада повинна приготувати кораблі Чорноморського флоту для перевозки українського і загальноросійського демобілізованих війська з берегів Анатолії на Україну.

7) Всякий військовий реманент, як то—кені, вози, господарські машини, будови, знаряддя та прилади ні в якому разі не повинні бути знищенні або розпродані на сторону, а даремно повинні перейти до рук трудящого люду через відповідні організації, для підмоги особливо тим, хто найбільш має шкоди через війну.

Того ж 31. жовтня коло 4. годин дня Третій Всеукраїнський Військовий Зізд закінчено, але більшість делегатів ще кілька днів були в Києві, вважаючи на бурхливі час, коли люди тут були потрібні, а почасти й тому, що залізницю з Києва майже не можна було вийхати.

(„Nova Rada“).

## З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТЯ.

### Горожанська війна в Києві.

Ще немає певних звідомлень про горожанську війну в Росії й на Україні з останніх днів нової революції. Про події в Києві з останніх днів місяця жовтня і перших днів листопаду (ст. ст.) приносять вже деякі вісти київські часописи „Робітнича Газета“ і „Nova Rada“. З них видно, що між більшевиками й Українцями з одного боку і меншевиками, казаками та ріжними московськими централістами (між якими—юнкері і чехословаки) в другого боку — відбувалися в Києві спріжні захвати бой, як на позиціях. З обох сторін падали жертви, брали в полон, заличували „перемірря“, обмінювались полоненими, знову бились, здавались на капітуляцію...

Ось кілька вісток з тих днів у Києві:

Київ переживає тривожні, трагічні дні. В різких місцях города йде стрілянина, скрізь розставлені карабули військових частей, прaporщики і юнкери, по вулицях носяться автомобілі-грузовики з військовими патрулями, з кулеметами. Скрізь нервові приготовання до рішучої хвилини...

Штаб Кіївської Округи мобілізує всі свої сили...

І вже розпочав спріжне абройне наступання проти „внутрішнього ворога“, що ніби то васів в арсеналі. Вчора цілій день по распоряд-

женню Штаба обстрілювано арсоналом, де окружено кількасот робітників і солдатів, які енергійно одні стрілюються. Є багато вбитих і поранених з одної і другої сторони. Бій іде. Почали стріляти з гармат.

**Бомбардування Києва.** Снарядами, випущеними тяжкою артилерією з полігона розвалено будинок Константинівської юнкерської школи, після чого юнкери вдалися.

**Делегація чехо-словаків.** Вечером до Ц. Р. з'явилася делегація чехо-словаків, яка просила з'ясувати їй, для чого П. сюда викликала військова влада і хто тут воює? Викликано Іх ніби для охорони складів, а тут начали вживати Іхні сили проти робітників і солдатів. Далі, після відповідного виснення делегації становища, чехо-словаки висловили своє глибоке співчуття українському народові і запевнили, що він в якій разі не дадуть ся на провокацію і не будуть вмішувати ся у внутрішню політичну боротьбу в Росії. Чехо-Словак комітет с.-д. випустив відповідну відповідь до своїх товаришів вояків.

**Обеззброєння чехо-словаків отряду.** Вночі о 12. годині біля Ц. Ради коваками 1-го Укр. полку була затримана чехо-словакська частина, що йшла знизу Фундуклієвської вулиці. Частина без бою вдала зброю (72 винтовки) й патрони. Чехо-словаки везли двох товаришів, забитих під час дневної перепалки на Хрестатику. Посилалася частина, очевидно, не для «охорони складів»...

**Окопи біля Військового Комітету і Центральної Ради.** Вночі на Гімназичній вулиці біля Генер. Військового Комітету і на Володимирській вулиці, біля Центральн. Ради, перекопано вулиці окошками й забарикадовано. Роастовано також кулемети.

«Робітн. Газ.» ч. 171.

Та тепер у Київі й на Україні приходить до спокою під міцною владою Українськ. Центр. Ради й Генерального Секретаріату.

**Козаки призначають самоозначення України.**

Після побуди Українців у Київі над штабом і вірними йому козаками та військами, козаки вислали до Центральної Ради делегацію з заявою, що вони не мають на меті заважати самоозначення українського народу і що вони «признають» Центральну Раду найвищою владою на Україні і просять не перешкоджати їм вільно відходити з Київа та України до Ново-Черкаську й інших козацьких міст.

Мабуть круто прійшло ся козакам, коли вони так скоро змінили свою постанову на всесос. козацькім візді в Київі захопити всю владу на Україні в свої руки й відкіндувати український рух.

Тепер відбувається «евакуація» козаків з Києва.

Разом з козаками віддають з Київською кількох школ, котрі обороняли штаб І, побиті українськими військами, «признали» право на самоозначення Українців І, як і козаки, попросили дати їм вільний візд з Києва.

**Український полк георгієвських кавалерів.**

З «Нової Ради» від 7. листопаду довідуюмося, що Київ сформувався полк георгієвських кавалерів і визнав себе українським полком. Полк звернувся до III всеукраїнського військового візу з заявою, що він хоче називати ся полком імені Івана Богуна і просить від його підтримки.

(Роб. Газета).

### Благословення Лаври.

Київо-Печерська Лавра дала своє благословення — образ успіння Божої Матері — першому українському запасному полкові.

Лаврський протоієрей з хором і корогвами випровадив образ аж до штабу полка, де одслужено молебні.

«Роб. Газ.»

### Українці за перемиррям.

З Роттердаму доносять до «Фоссіше Цайтунг»: Daily Chronicle сповіщає в Петрограду, що Українська (Мала) Рада заявила ся за безпосередні миром 29 голосами проти 8.

[Генер. Апрайгер 12. грудня рано].

### Українське військо і участь України в переговорах.

Троцький заявив в розмові з Криленком, що є можливість перевести українські війська на південно-західний фронт в порученнім боронити цей фронт, оскільки положення і труднощі перевозу дозволяють на це перевезення. Українські фронтові організації зобов'язують ся спонукати українських солдатів боронити фронт доти, доки правительство не заключить мир. Один представник Українськ. Удається ся, як депутат, до головної квартири, а другий представник України буде брати участь в мирних переговорах.

(Франкф. Цайт. з 12. груд. пол.)

### Розвязання польської справи з поділом Галичини(?)..

Берлінський «Ген. Анпайгер» доносить: У віденських дипломатичних колах удержується поголоска, що в польській справі запалій віршіння. Після них намічена унія (союз) Австро-Угорщини з Польщею. Галичина (?) має лишисти ся при Австрії, але край цей має бути підліений і в на думці утворити новий коронний край східної Галичини в огляді на українську більшість тамошнього населення.

[Генер. Апрайгер 12. грудня веч.]

### Заява Троцького Україні.

З Амстердаму пишуть до «Фоссіше Цайтунг». Троцький заявив телеграфічно Криленкові, що Росія готова дати Україні цілковиту свободу. Троцький заявив далі, що він має в руках документи, які доказують, що Каледин замішаний в монархістичний заговор, заснований Пурішкевичем. Криленко признає, що козаків задержати на фронті. Троцький сповістив Укр. Раду, щоби зробила все потрібне для негайного виступлення проти козаків. Це в питанні життя революції. Він говорив, що Росія готова призвати Україні внові цілковите саноозначення.

(Франкф. Цайт., 12. грудня рано.)

### Декларація Стешенка.

Як доносилося, «Рус. Сл.» з 26/X з Києва під датою 25/X, генеральний секретар для справ просвіти Стешенко закликав до себе для офіційного познайомлення начальників усіх середніх і низких школ Києва та звернувся до них з промовою, в котрій між іншим заявив: Здобутками автономії України користуватимуться всі народи, що живуть на ІІ території. Але український народ маєти забезпечити свої права як державний господар своєї землі. На підставі того всі школи на Україні не можуть обходити ся без знання того народу, котрій в державі на українській території, без знання мови, історії, географії й літератури то-

го державного народу. Тому українські народи мусить бути признані обов'язковим в усіх повноправних школах на Україні. Далі Стешенко заявив, що нова влада буде гуманною, але виступів офіційних осіб проти нового ладу не допустить і поведе рішучу й непохитну акцію. Хто приятель народу й хоче працювати для його добра в напрямі його ідеалів, той може вести свою роботу в контакті з Генеральним Секретарством просвіти. А хто не бажає признавати принципів, указаних у промові генерального секретаря, тим не подорож в новою владою на Україні. Хай такі особи шукати поля для своєї діяльності на іншім місці!

(В. С. В. У.).

### Жертва херсонських селян.

Рада селянських депутатів херсонського повіту прислава 2000 карбованців на підмогу Центральн. Раді, обіцюючи невдовзі надіслати ще 8000 карб.

### Темнота на селі.

Недавно мені довело ся бути в однім селі Черкаського повіту на Ківшині, і чого я там не наслухався од громадян того села!

Якраз у той час рознесені були по хатах квиточки задля якоїсь голосування. Як розносив ті квиточки десницький, то людя питали його, для чого вони, а що він і сам не знає для чого і як. Ім сказати, то видумував: одному сказав, що це для того, щоб швидче скінчити війну, — ідти та кидати квиток у ящик № 1; другому сказав: це для того, щоб привезли у нашо село хліба і краму по дешевій ціні. — ідти та кидати квиток у ящик № 1; третьому сказав, що сам не знає, для чого, а кидати казав у той же ящик, бо туди кидаюти усі багаті люди, а вони краще знають про це діло; як що у призначений день не подаутуть до ящика квитка, то доведеться ся Іхати у Черкаси і там кидати.

Настав той день, що треба було кидати квитки у ящики, і кожен громадянин та громадянка посішили подати квиток у який попало ящик, аби не довело ся Іхати у Черкаси з ним.

Салдат А. Шморгун.

(«Нова Рада», ч. 178).

## З РОСІЙСЬКОГО ЖИТЯ.

Найважішою подією сучасної хвилі в Росії є скликання Установчих Зборів на 11. грудня н. ст. значить на минулій вівторок. Ці збори відбудутимуться в Петрограді в Таврійській палаті, яку насильно відновлюють. Частина членів Установчих Зборів вже наспіла до Петрограду і відбуває свої партійні збори. Поки що зібралися представники партій на окрему конференцію, щоб установити програму (денний порядок) першого засідання. Міністерства, які припинили свою діяльність через штрайк урядників, підняли П. нааново. Представники союзників зібраються ся в Києві, щоби бути присутнimi на зборах.

Зі скликанням Установчих Зборів рішиться ся справа про підвищення зброї. Правительство Леніна хоче предложить це питання Установчим Зборам, щоби скинути в себе відповідальність за цю історичну подію в Росії й усунути його рішенням всі сумніви, що мир є бажанням усього народу, не тільки його партії.

До правности Зборів потрібно 400 членів, яких поки що є немає в Петрограді. Майже 150 вислідів виборів є невідомі; наспіло щойно 100 послів. Між послами, вибраними з Саратові, є Керенський, далі з Петрограду вибрані провідники кадетів Мілюков і Родічев, та провідник революціонерів Чернов. Перевага мабуть буде по стороні большевиків. До них прилучається новоутворена соціалдемократична партія зединених інтернаціоналістів, до якої пристали з давніх меншевиків Аксельрод, Мартов, Мартинов, а з большевиків — Гор'кій і сторонники його часопису «Новая Жизнь». На чолі меншевиків, противних большевикам, стоять далі Чхеїдзе, Церетелі і Скобелев.

— Рада народів комісарів, себто правительство Леніна, прийшла до свідомості, що воно не може устояти ся без співробітництва інтелігенції. Тому воно звіднало собі інтелігентні елементи лівого крила соціалреволюціонерів і інтернаціоналістів проти державних урядників. Часопис «Гор'кого «Новая Жизнь», спінавши, що першівага буде без сумніву побоць большевиків, обстоює за вірне радикально-соціалістичне правительство під проводом Леніна, яке постановляє либо Установчі Збори.

— За цей час переговори на фронті не ведуться: вони перервані до 12. грудня. Комісар заграницьких справ Троцький вислав дні 7. грудня урядове письмо послам Англії, Франції, Америки, Італії, Китаю, Японії, Румунії, Бельгії й Сербії, в якім повідомляє про хід російсько-імецьких переговорів і про перерву до 12. грудня. Він звертає увагу, що до цього часу минув один місяць, від коли перший раз Росія заявила ся за переговорами і цей місяць вистарчав, щоби союзники виложили своє становище що до мирових переговорів та відповіли: так або ні! Як вони скажуть — ні, то нехай явно виложать, за які цілі Європа має проливати кров четвертий рік війни.

— Багато шуму в Європі наробила погроза большевицьким часописом «Правда», яка заповіла знесені всіх довгів Росії та ревізію всіх концепцій союзників в Росії, що захопили ними простір більший від європейської Росії. Цілій антанті затримався на конференції в Парижі. Америка остерігала союзників, щоби вони не визивали (привокували) Росії, бо вона проголосить банкротство і це буде катастрофою для антанті, тільки як програна війна. І це мабуть помогло. Після антанті стали зближати ся до правительства Леніна, та воно оголосило, що поки що не було ще ніякого проголошення в справі неважності заграницьких позицій. Однак вони має в руках цей батіг на союзників і випадок Іх ворожості до миру — готове вдарити ним Іх по голові. Правно неважність довгів признавалася би після амстердамських часописів тоді, коли б Росія розпалається на самостійні малі держави. Перед Росією стоїть питання, чи платити 50 міліардів Франції довгу і один міліард рублів процента річно, чи краще проголосити розпад Росії на національні держави.

— Новий селянський збід в Петрограді заявив ся великою більшістю за програмою большевиків, себто за поділом землі, розброснім, демобілізацією і негайним заключенем миру.

Правительство оголосило 9. грудня, що всі землі з будинками і движимостями в національним добром і переходить на власність держави. Приватне посягання на землю, на хати великих власників недозволене. Правительство пригадує, що ці посіlosti належать до народу і в інтересі селян є положити кінець спустошенню і грабункам на цих маєтках. Від себе

додаєм, що правительство в Росії, як на Україні, хоче в цей спосіб коронити ці маєтки перед зруйнуванням з боку нівідповідальних банд всіляких втікачів з фронту.

— Серед поневолених народів в Росії появилися автономічні стремління слідом за Фінляндією, Україною, Кавказом, Сибіром, союзом козацьких областей, Естонією, серед Кримських татарів, приволжських татарів в союзі з Башкірами і серед туранських народів в Бухарою і Хівою та в Бесарабії. Причоловські Татари в Башкіриї проголосили за радою оренбурського гарнізону незалежність області Оренбург, Уфа, Перм і Самара. Дня 22. грудня макута відкрита ся Установчі Збори Татарів і Башкірів в Оренбурзі. На чолі туранських народів стала Бухара і Хіва і обстоює за федерацією туранських племен в Туркестані, яка увійде в склад російської федеративної республіки. Конгрес кримських Татарів в Бахчисараю проголосив торжественно Крим автономічним ханатом. Представники Української Центральної Ради заявили, що Рада признає новий ханат і вложили Татарам привіти від України. В Севастополі заявився всеросійський союз, вложений здебільшого з матросів—Великоросів Чорноморської флоти, проти цеї постанови Кримських Татарів.

— Фінляндія на основі рішення фінляндського Сейму проголосила її незалежність на основі 38-го параграфу конституції з 1772. року, в якого сувереність переходить на Сейм, а виконавчою владою являється Сенат. Проголошено цей акт на основі самоозначення народів. Росія, яка стратила в особі царя великого князя Фінляндії, що візував Фінляндію в Росію, немає тепер правительства, яке призначала би Фінляндію свою верховною владою. Союз корабельних капітанів в Гельсінфорсі установив хоругву незалежної Фінляндії; вона має червоне тло (фон), на якім є жовтий хрест, в дев'ятьма білими зіздами на лівій полі. Російські поштові марки заступлено фінляндськими вже 15. жовтня.

— Засоби поживи в Петрограді зростають в кождим днем. Останніми днями наспіло до його 60—70 вагонів візжає. Виділ для достави харчових засобів оповіщає, що денний привіз переростав один мільйон кільограмів. Як би наложити обмеження хліба на 400 грам, то денно зустріток хліба потребує 900.000 кг. мук. Комісар достави харчів з Тобольська сповіщає, що Сибір справді цього року мав знаменитий урожай збіжжя, як це доносить б. міністер Прокопович. Решта непотрібного для Сибіру хліба виноситься 9 мільйонів тоннів, себто 9 мільярдів кг. Примінено негайні способи для приведення порядку в доводі харчів в Тобольську до Москви.

Достава харчів на південно-західний український фронт поправляється. В останніх 3 днях приїхали великі посили від Кубанської області і в Таврії. В донської області відішло сиди 25.000 солдатів. На цьому фронті стоять українські війська, тому висилують їм харчі українські землі.

— Заховання союзників Росії (антанту) дуже загадкове. Консули Франції, Англії, Італії, Швейцарії, Греції, Португалії й Персії вібралися в Київ на нараду, якби запобігти погрому на своїх підданих в боку російської юрії. Вони заходали від військового видлу збройної сторожі для консуллярних урядів і заграницьких заведень.

Французька, англійська й американська дипломатія робила всі спроби, в пошуках російського посла Набокова в Лондоні, щоби Україну, найсильніший чужеплемінний народ, змобільзувати проти Росії.

Вони мали привести до помирення Українців з Каледином, щоби повалити правительство большевиків і в цей спосіб Росію привернути до дальнішого ведення війни. Вони старажаться крім свого веднати собі соціалістів, ворожих большевикам, та порушити їх до боротьби на півночі проти мирових переговорів. Цей здогад союза України в Каледині і з меншевиками видається нам неоправданим, бо як раз меншевики і Каледин в завзятими ворогами визволення і самоозначення поневолених народів, за яке стоїть Україна на чолі всіх чужеплемінних націй в Росії.

З другого боку заявили союзники прізвітіальну свою згоду відкриттям переговорів в справі завіщення зброї не тільки на російському фронті, але і виглядом на західний фронт, тільки під умовою, що Росіяне не опустять фронту і на одну верству і не будуть доставляти харчів Німеччині. Японія заявила через свого посла, що вона не має наміру видати Росії війни і що між Англією й Японією немає угоди, що вона видала від Росії війну, як би Росія заключила окремий мир з Німеччиною. Франція признала Росії право вести переговори в справі завіщення зброї й миру і даст свою заяву в парламенті. Тимчасом англійський посол Бюкенен має бесіду перед представниками російської преси про ведення мирових переговорів в Німеччині. Та тут перший раз офіційний англійський дипломат обмірює можливість мирових переговорів. Він говорив, що Росіяне повинні тільки тоді заключити перемир'я, як буде місце правительства, тоді й Англія готова говорити про можливі умови миру.

А за той час Японії обсадили Владивосток, щоби будувати пристань для сибірської залізниці, а Китайці Харбін. Побачимо, що скаже антант, як Установчі Збори заявляються за миром і за веденням переговорів.

— Каледин уважав новочеркаську Раду робочої і салд. і рушив своїми відділами проти висланого війська большевиків. Коло Білгороду розвіяло його „ударні“ батальони, а йому йдуть на поміч запасні відділи. Він мав 4000 людей, узброні машиновими скорострільними. Відділі черноморської флоти вівав на Азовське море торпедами суднами, а Каледин запротестував, щоби Черноморська флота мішала ся в справі Донеччини.

— На Сибір до Тобольська вислано червону гвардію пильнувати царя в родину, та правительство Сибіру мало запротестувати проти цього. Між Румунами й Росіянами зростає ворожечча; солдати в Румунії численно опускають фронт. На місці Кривленка, проти якого піднесені заміти з боку селянської Ради, настановлено головним командуючим Щербачевим, який находить ся на південному фронті. Він має вести переговори в справі трів'ого перемир'я на російському фронті з Німеччиною в присутності представника України.

II.

## Міжнародна політика большевиків.

„Daily News“ сповіщає в Петрограді до Берні: Дня 4. грудня Троцький подавав звідомлення перед зібраним народом в цирку „Модерн“ про діяльність народного правительства. Він виказав, що головною загадкою (проблемою) краю від всіх місців в мирі є осягнення цієї цілі усуненням правительства буржуазії Керенського. Перші обов'язком є предложеніє завіщення зброї на всіх фронтах для привернення муру на основі російської формули, після якої кожний народ має порівняти племінното (народнім голосуванням)

до якого краю він має належати. Троцький зауважив, що большевики мали перше небагато прихильників, тепер мають за собою цілу Росію за виміром партії свободи, партії кадетів, які в найбільшими ворогами свободи. Він обговорював відносини Росії до союзників, причому зауважив, що Керенський говорив до ІХ, як слуга до пана, а тепер побачать союзники, що вони мусять відноситися до російського народу, як до рівнорядного собі народу.

Франк. Цайт. 10. грудня веч.

## Коли Росія може не платити довгів?

З Амстердаму доносить „Альгерман Гандельблійт“, що анульоване (знесене) заграницького робітського довгу має на цілі захопити малий ощаджений капітал Франції проти ведення війни в боку антанті й уважає цей спосіб тільки часовим (хвилевим способом). Власникам російських вартісних паперів грозить велика небезпека через те, що Росія може розвязати ся на кілька держав (як Україна, Московщина, Фінляндія, Кавказ і Сибір), які можуть не признати довгу старої держави і можуть його не платити.

Франк. Цайт. 10. грудня веч.

## Вісти зі світа.

### СПРАВА ВИВОРЧОЇ РЕФОРМИ ДО СЕЙМУ В ПРУСАХ.

З Берліну доносить „Генераль-Анцайгер“ 12. грудня рано: Палата прусського Сейму скінчилася перше читання проекту виборчої реформи на основі загального голосування і віддала його до розгляду комісії зложеної в 35 членів на основі дискусії в Сеймі.

Генер. Анцайгер.

### МИРОВА НАГОРОДА НОБЕЛЯ 1917 Р.

Норвежський комітет, який рішав про розділення нагороди Нобеля за працю для миру, дістав предложені від норвежської соціал-демократичної сторони сьогодні нагороду Нобеля за мир даті Леніну й Троцькому. Председатель комітету відповів на це предложение, що воно наспіло запізно. В дійсності мусить ся назвати кандидатів на кожний рік перед днем 2. лютого. Він звернув увагу, що не можна ще мати докладного поняття про теперішнє положення в Росії. Як би теперішньому правительству вдалось привернути мир і порядок, то буде відповідним предложити внесення дати нагороду Нобеля Леніну й Троцькому у найближчім році. Нагороду Нобеля він справі миру, яку дається ся що року 10. грудня, в день смерті Альфреда Нобеля, фундатора, винахідника динаміту,—не призначено від початку війни нікому.

(Генер. Анц. в 7. грудня веч.).

З Христіанії доносить „Генераль-Анцайгер“ 12. грудня рано: Норвежський комітет Нобеля признав мирну нагороду за 1917, на яку предкладано Леніну й Троцького—міжнародному комітетові „Червоного Хреста“ в Женеві, заслуженого для полонених у війні.

### РУМУНСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ЗА ПЕРЕГОВОРAMI.

„Daily Chronicle“ доносить із швейцарської границі: В Ясах радить від минулого понеділка парламент Румунії. Виділ заявив ся за веденням переговорів в справі завіщення зброї й миру. Числити ся в уступленням кабінету й короля Фердинанда в користь сина Карла.

(Франкфурт. Цайтунг в 10. груд. веч.).

### САМОВІЛЛЕ І БАЗАННЯ АМЕРИКИ.

З Женеви доносять „Франкфурт. Нахрітен“ 12. грудня рано: Президент Вільсон видав розпорядок, на основі якого всі 320 кораблів нейтральних, які були в американських пристанях, забирає Америка в посданні. Далі Америка має намір предложить атантові, щоби начальну команду над військом антанті в Європі передано американському генералові і це має бути умова американської висилки військ до Європи. Причиною подається ся це, що між Англією і Францією в неоднозначні погляди і суперечки.

Франк. Нахріт.

### ВЕЛИКА КАТАСТРОФА В ГАЛІФАКСІ.

З Амстердаму доносять до „Франкфуртер Цайтунг“ 15. грудня рано: Вибухла страшна катастрофа в Галіфаксі в Канаді, яка знищила половину міста через вибух. Канадський президент міністри сповіщає телеграфічно, що поверх 10.000 мешканців погибло або ранено 27.000 лишило ся без даху над головою.

З Берліну подають „Франкфуртер Цайтунг“ 10. грудня веч: Англійські часописи пишуть: Поліція зловила на площі виладування кораблів в Бельфаст двох хлопців, які привезли чемодан з динамітом від Шкоди до Англії. Уважені належать до групи загорінників гр. Маркевичевої. В цей спосіб мали попасті на слід великого заговору, який мав доставляти вибухові матеріали до Ірландії, від якої можна сподівати ся найгірших планів перевороту.

Франк. Нахріт.

### ПРИЧИННИ ПОРТУГАЛЬСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ.

„Генераль Анцайгер“ 13. грудня веч. подає вість в Мадриді: В політичних кругах Іспанії говорять, що причинною революції в Португалії від народа проти висилки нових військ до війни. Португалія не хоче далі воювати по стороні антанті „за свободу і цивілізацію“, яку несе Авглія.

З Женеви доносять „Франкфуртер Нахрітен“ 12. грудня рано: Нове революційне правительство проголосило обложений стан в Португалії і наказало арештувати міністра фінансів. Далі проголосило правительство розвязання парламенту. Візвало президента уступити від становища, а тому, що він відмовляється—уважати його уваженням. Тепер відновлено спокій, та в розроках зранено 500, а вбито 100 людей.

Франк. Нахріт.

### ВІЙНА БЕСІДАМИ.

По боці антанті опір від великої боротьби, де гинуть мільйони, ведеться війна бесідами проти осередків держав. Такі бесіди мав Вільсон, Асквіт, Бонар Лів, Орляндо в Італії та Клемансо в Франції. Всі воюють про мир, але для його проголошують дальшу війну.—Таким робом по боці антанті мир має зовсім неприхильних собі оборонців з облудним лицем.

П.

### АНГЛІЙСЬКА ВИВОРЧА РЕФОРМА.

З Лондону доносять: В парламенті прийнято в третьому читанні предложеніє виборчої реформи. Через цей новий закон одержують майже всі мушки, які покінчили 21 рік життя, всі солдати й моряки, почавши від 19. року, крім сього жінки від 30. року — право голосування при виборах. Поділ на виборчі округи змінено після основи означеного числа населення.

(Франк. Цайт. 8. грудня веч.).

## ВОЕННІ КОШТИ СВІТОВОЇ ВІЙНИ.

Американський скважинний уряд доносить до Цюриху урядове обчислення воєнних коштів до 1. серпня 1917 р. в таких державах: Англія 26.705. мільйонів доларів, Франція 16.530, Росія 14.250, Італія 5050, сполуч. Держави 1629, інші союзники 3250. Разом антиантант має 67.414 мільйонів доларів. Німеччина вложила у війну 19.750, Австро-Угорщина 9.700, Болгарія та Туреччина 1450. Разом кошти війни почвірного союза осередіх держав виносять 30.900 мільйонів доларів.

(Франк. Цайт. 8. грудня веч.)

## ВІЙНА.

(Задовільненням осередіх держав).

На східніх фронтах дня 12. грудня по перерви від 7. грудня насіла до Берестя-Литовського російська делегація для переговорів в справі трактату перемир'я. Найближче засідання мало бути 13. грудня.

На західніх фронтах в боку Англійців почала ся 12. грудня збільшена діяльність артилерії проти німецьких ліній в окопах Діксмюде та коло валівці Іперн-Рулер.

Німці обложили бомбами табори під Іперн і військові склади коло Дюнкіркен, Ельвердінген, Понерінгета та Фурн. На захід від Камбрі відброви німецькі війська близько 600 метрів землі, полонили 6 офіцерів та 74 англійських салдатів у полон і забралі 4 скоростріли і 3 міномети. На фронті коло Камбрі дня 13. грудня почав ся нагальний вогонь.

На італійській фронті вишили сітки та насліли мраки з венеційських гір і перешкодили діяльністі цій місцевості. Тимчасом в країні гір Мелетта війська конрада Генцендорфа полонили після чотирьохденної борги 639 офіцерів і поверх 16.000 італійських салдатів та здобули 93 гармати, 233 скоростріли, 81 міномет і багато воязного матеріалу.

На палестинській фронті вдалося Англійцям зневолити Турків опустити Ерусалим, якого, в огляді на святість місця, не хотіли виставляти на боротьбу і знищенні. Англійці під проводом ген. Allenby увійшли з Італійцями до міста дня 10. грудня.

На корі близько норвезьких берегів чули одногодинну канонаду, де мабуть була сутичка між Англійцями і Німцями 12. грудня. Того самого дня ранком німецькі легкі судна під проводом капітана Гейнеке дійшли до устя річки Тіле і затопили 2 великих пароходи і 2 зоружені патрульні судна з торговельної флоти.

## 3 таборового життя.

— Вибори. Протягом останніх днів по всіх виборчих округах відбувалися передвиборчі зібрання й наради, читано реферати про вибори загалом, пояснювано про значення виборів до Народної Ради та виставлялися і обговорювалися кандидатури на послів до Народної Ради, яких треба на сей раз добрати 9 чоловік. В пятницю, 14. грудня, розпочалося ся голосування в день від 1—3 і ввечері від ½ 8—½ 10.

На другий день, у суботу вранці, став відомим вислід виборів. Від I округа до Народної Ради вибрано тт. Бах-ра, Волошин та Саліна; від II.—т. Ланч-го і від IV.—тт. Біличка, Синиц-на і Баб-ча. Наслідком того, що при голосуванні в III. і IV. округах голоси поділилися, прийде в сих округах до тіснішого голосування для вибора двох членів, по одному від кожтої округи,

яке відбудеться в неділю, 16. грудня, від 1—4 год. після полуночі.

Приїзд Зальцведельців. 12. грудня до нашого табору приїхали три співаки з зальцведельського табору, між ними відомий наш бандурист І. Щербина.

— Т-во „Січ“. В четвер, 13. грудня, відбулися чергові збори Т-ва „Січ“. По прийняттю нових членів обговорювалася справа вибору нового отаманів старшини, при чому виявилось, що статут досі ще не надрукований; розвинулась була дискусія—чи переводити вибори, не чекаючи статута, чи відкладти вибори; нарешті постановили вибори почати слідуючого четверга незалежно від того, чи буде статут готовий, чи ні, а в середу скликати передвиборче зібрання.

Після обговорення біжучих справ присутніми товаришами прослівано: „Засвистали козаченки“ і „Заповіт“ Т. Шевченка, а потім прибувши зальцведеля бандурист І. Щербина проспівав в бандурою декілька дум і пісень. Присутні товариші були захоплені грою на бандурі і вітали бандуриста громом оплесків.

Наприкінці проспівали „Ще не вмерла Україна“ і збори були закінчені.

С. Д-р.

## ЖЕРТВИ.

## На Український Національний Фонд.

Ком. Bad Orb.	№ 1078.—17 м. 96 ф.
” Westfalen.	50 ф.
” Friedberg	гурток „Підпора“ . . . . . 14 м. 02 ф.

## На українську школу імені вецлярського табору.

Ком. Weilmünster. Іван Корилюк	—30 ф., Петро Омельченко—20 ф., Свдокінко—10 ф., Волод. Касянів
	Разом . . . . . 1 м. 10 ф.
Ком. Mausmühle	Федір Конопельник . . . . . 1 м.
Ком. Westfalen.	80 м.
” Ehringshausen.	50 ф.
” Michelbach Hütte	1 м.
” Delkenheim т.т. Г. Т.	—50 ф.
B. M.—10 ф., і I. O.—5 ф.	
	Разом . . . . . 65 ф.
Ком. Bierstein. І. Т.	20 ф.
” Braufels.	10 м. 43 ф.

## На будову пам'ятника помер. тов.

Крупенко—50 ф., Подоляк—50 ф., Павлишин—50 ф., Казіміров—50 ф., Соломянік—50 ф., Тальга—50 ф., Гриценко—50 ф., Віслов—50 ф., Грибів—50 ф., Уліч—50 ф., Капко	
50 ф., і Матвієнко—50 ф.	
	Разом . . . . . 6 мар.

Ком. Maxsain . . . . . 1 мар.
Січовики 5 бл. 2 бар.—13 м. 66 ф.
Від т. Лямпрехина 6 бл.—50 ф.
Від т. VII блока—15 м. 50 ф.
Ком. Offenthast. . . . . 50 ф.
” Magdeburg. . . . . 3 м.

## На видавниче т-во ім. В. Грищенка.

Ком. Bad Orb. № 1078—2 м.
” Bremke. . . . . 25 ф.

## На Т-во „Воля“.

Ком. Maxsain. . . . . 1 м.
” Westfalen . . . . . 4 м. 50 ф.

## На т-во „Січ“:

Ком. Schwalbach Гриць Жириний—1 м.
------------------------------------

## На Запомоговий Комітет.

Ком. Michelbach Hütte . . . . . 2 м.
” Almerfeld № 1548.—8 м. 36 ф.

## На університету бібліотеки т-ва „Самост. Україна“

Ком. Michelbach Hütte . . . . . 1 м.
” Hofheim, № 2750 . . . . . 1 м.
” Hattersheim . . . . . 2 м.
Fabrik Okrife . . . . . 2 м.
Ком. Hanau. . . . . 2 м. 45 ф.

## На хорих в лазареті.

Ком. Weilmünster Дмитро Ткаченко . . . . . 60 ф.
Ком. Westfalen . . . . . 50 ф.
” Kl-in Gerau . . . . . 6 м.
” Michelbach Hütte . . . . . 50 ф.

Пожертвовано січовиками в місяці листопаді:

На школу ім. вецлярського табору . . . . . 32 м. 05 ф.
На Український Національний Фонд . . . . . 23 м. 50 ф.

Скарбник Бортняк.

## ПОВІДОМЛЕННЯ АДМІНІСТРАЦІЇ „ГРОМАДСЬКОЇ ДУМКИ“.

Одержані гроші на часопис і книжки від таких робітнич. команд: 1 т.:

Gem. Frauenstein 1 м., Kom. Weilmünster № 1603—2 м. 90 ф., Nauborg 1 м. 80 ф., Gi-de Gelnhansen—1 м., Worms—16 м. 50 ф., Klein-Gerau 6 м. 65 ф., Kohlacher-Mühle 1 м., Deutsche Signalwerke Bruchsal № 1731—40 ф., Oberkweinbach 2 м. 20 ф., Stockhausen 1 м. 20 ф., Langenel 40 ф., Schlossborn—1 м. 10 ф., Nackel iM. 80 ф., K-do Frischborn—3 м. 20 ф., Forothaus № 3878—1 м. 50 ф., Rothenmoor 1 м. 50 ф., Damerow 1 м. 20 ф., K. G. Lager Gardelegen 1 м. 20 ф., Bürstorf 50 ф., Naunheim 1 м., Wallmerod 1 м., Ober-Flürsheim 1 м. 20 ф., K-do Holzappeler-Nütte 3 м., Siegen 80 ф., Folkiringhausen 50 ф., Kirstein 1 м., Kallenthalhausen 3 м., Ehringshausen 5 м. 10 ф., K-do Edelsberg 50 ф., Kasimirstad 80 ф., Blessebach 1 м. 20 ф., Heppenheim a.d.W. 50 ф., Giesen 75 ф., Friedberg 1 м., Leisenwald 1 м. 20 ф., Hof-Bieber 1 м. 20 ф., Kostheim 80 ф., Budenheim b.M. 4 м. 55 ф., Ob. Wöllstadt—50 ф., Dahlbruch 2 м., Nochern 2 м. 75 ф., Niederlaufen 1 м. 45 ф., Bremske 1 м. 70 ф., K-do Grube Junno Nauborn 4 м. 50 ф., Darmstadt 50 ф., Hettenhausen 40 ф., Magdeburg № 1180—8 м. 80 ф., Oberlahnstein 2 м. 40 ф., Bad-Ohr 3 м. 85 ф., Eschborn 50 ф., Eschweiler 80 ф., Frankfurt a.M. 2 м. 40 ф., Biebrich 2 м., Odenbach 4 м. 08 ф., Frankfurt a.M. № 1768—1 м. 20 ф., Alpenrod 50 ф., Mainz-Kostheim 80 ф., Ober-Ingleheim 7 м. 20 ф., Reiskirchen 1 м., Niederdorfelden 20 ф., Johannisberg a.R. 1 м. 80 ф., Nagold 90 ф., Magdeburg-Südost 2 мар.
---

Крім того незабаром появляться друком такі випуски:

M 9/10. Михайл Яцкова: Далекі шляхи, збірка нових новел і нарисів. Ц. К 2.—
M 11/12. Арістофана: Хмарі, Українська комедія в перекладі д-ра Івана Франка (саме вийшла з друку) . . . . . 1.00

Видані досі випуски дістати можна в Книгарії Наукового Товар. ім. Шевченка у Львові, Ринок, ч. 10.

## КУПУЙТЕ НОВИЙ НІМЕЦЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВАР

(більше 6000 слів)

Уложені П. Лисецький

В папці 2 мар.

” оправі 2 ”, 50 фен.

ВИСИЛАЄТЬСЯ СЯ ТАБОРОВОЮ КНИГАРНЕЮ ПІСЛЯ ОДЕРЖАННЯ ГРОШЕЙ.

Wetzlar, Lagerzeitung, Ukrainischer Unterrichts-Ausschuss.

## Театр.

НАРОДНИЙ ДІМ у таборі ВЕЦЛЯР.

## СЬОГОДНЯ, 16. ГРУДНЯ 1917.

Музично-Драматичним Товариством ім. М. Лисенка

— ВУДЕ ВИСТАВЛЕНО:

## СТО ТИСЯЧ

Комедія на 4 дп. І. Тобілевича.

Початок рівно о 6. год. вечора.